

[Afghanistan Digital Library](#)

adl0776

<http://hdl.handle.net/2333.1/mgqnk9mh>

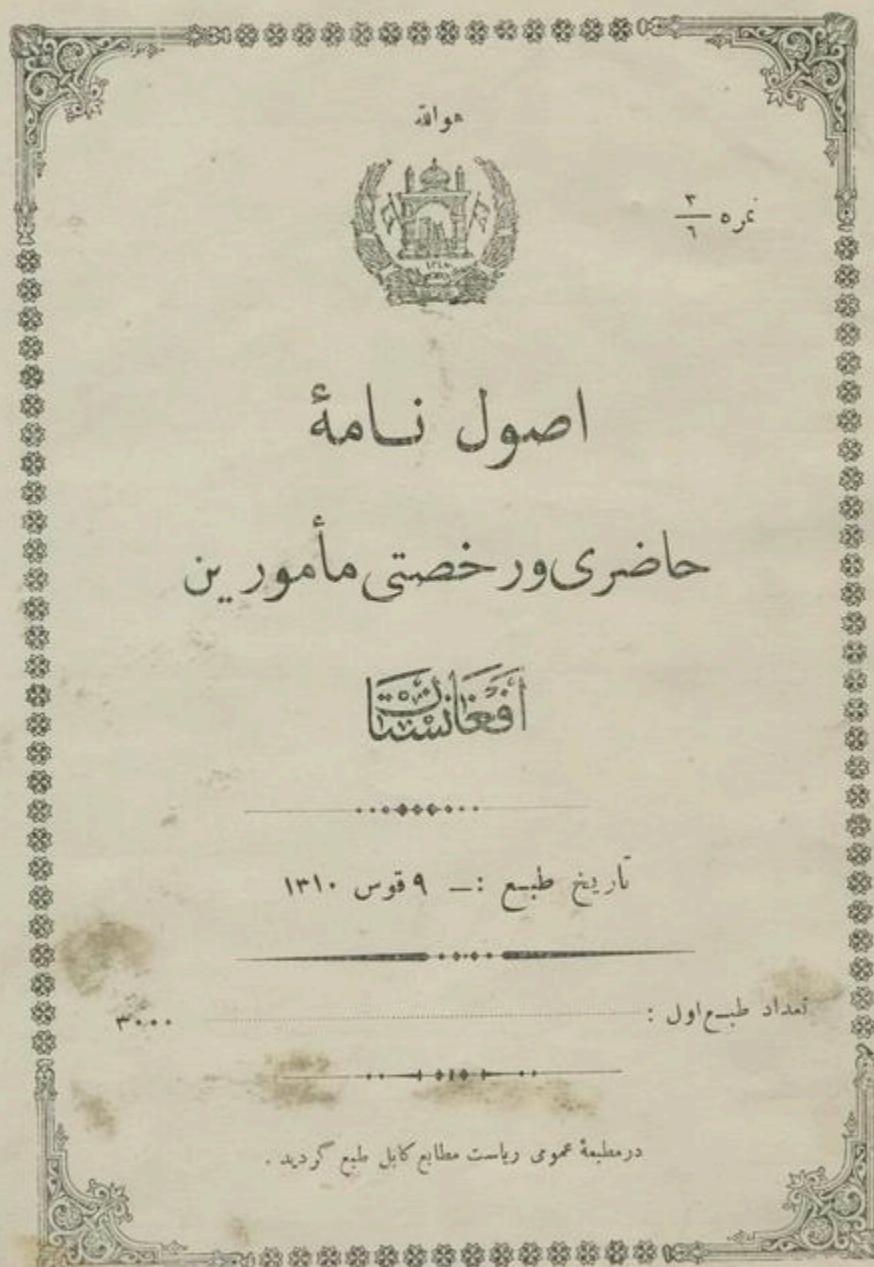


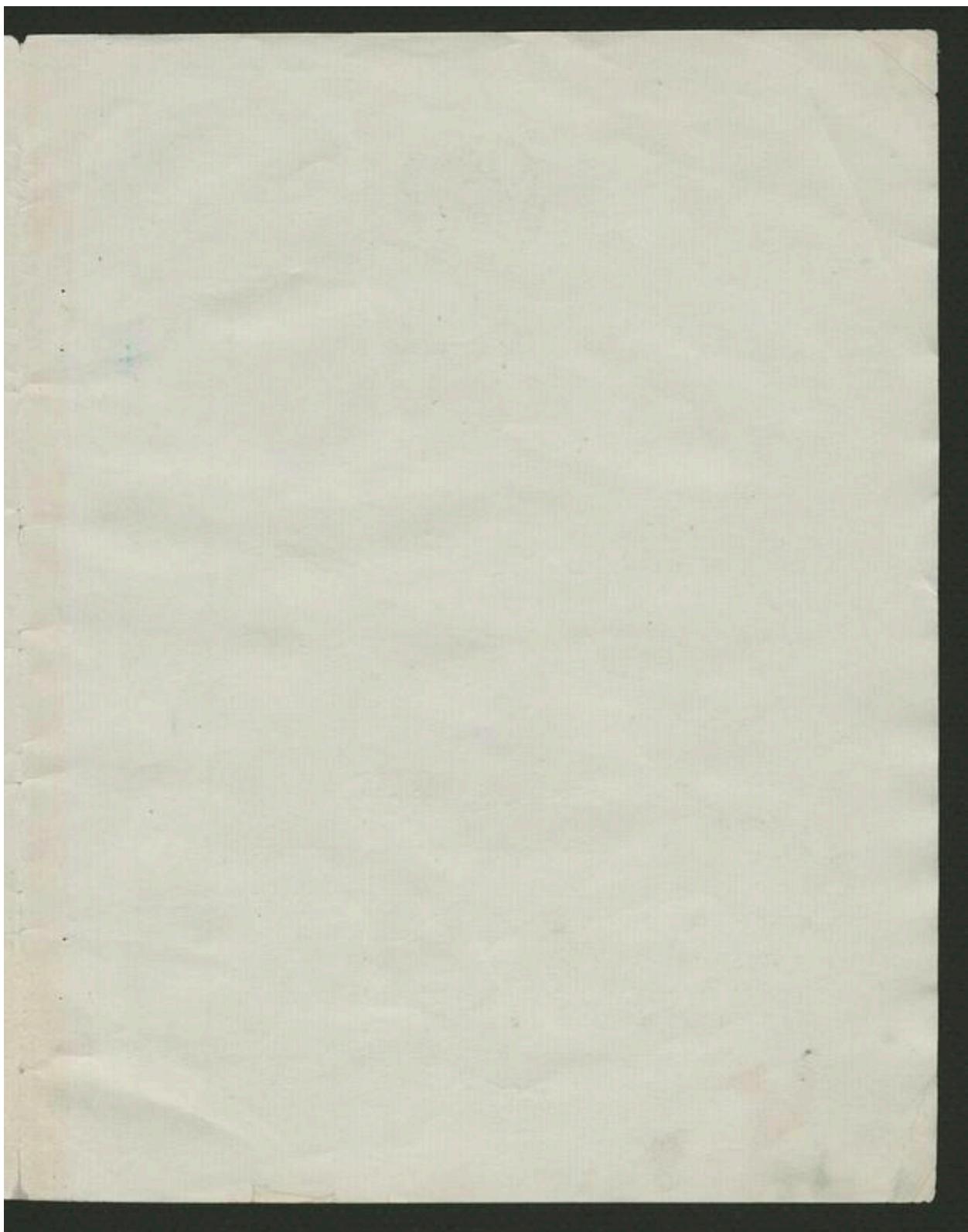
This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu







بسم اللہ الرحمن الرحيم

اصولنامه حاضری او رخصتی

د مامورینو

مأمورین

اصل

اصول د حاضری

قول مأمورین د دو لقی دایرو ، سم له هدایت
در اتو : کی مواد و سرم به ور کولو دهره و رزی
د حاضری ، مجبور دی .

وقته د حاضری د مامورینو بدی قرار
سرمه دی :-

الف : - له اول د محل خخه ترا آخر سنبله از
له ساعت داتو د بنا خخه تر خلورینیمو د ماز دیگر .

ب : - له اول د بیان ترا آخر دحوت له

نو خخه تر دری نیمو .

که درویی مبارکه میاشت برآره سی به
شپر میاشتی داول دکال ، حاضری د مامورینو
له سحار دخواه خخه به ساعت دنوع او له ماز دیگر
دخواه به ساعت ددری نیمو اجر اکبری .
که چیری برآره سی به شپر میاشتی د آخر د
کال ، تخفیف نلری .

اصول حاضری

۱ : - علی العموم مأمورین د او ز دو لقی مطابق
هدایات اصول نامه هذا ب حاضری یومیه ،
مکلف اند .

۲ : - اوقات حاضری مامورین قرار ذیل
است :-

الف : - از ابتدای حل تا آخر سنبله از
ساعت ۸ صبح الی ۴ عصر .

ب : - از ابتدای میزان تا آخر حوت

از ۹ الی ۳ .

ماه مبارک رمضان اگر موافقت کند
به شش ماه اول سال ، حاضری مأمورین
از طرف صبح ساعت (۹) واژ طرف
عصر ساعت (۳) اجرا میشود . و اگر
موافقت کند به شش ماه آخر سال
تحفیف ندارد .

(۲)

حاضری دماموریتو به امر کز دوزارنو او
مستقله دایرو به واسطه د مدیر مامورین منسوه
د دوی کنه کبری ، او و لایانو او اعلی
حکومیتو کنی لیدل دحاضری دماموریتو
دمستوفیت اوسردشته داری به همه مامور جه
له طرفه دمستوفیانو او اعلی سردشته دارانو -
معین کبری اجرا کوی . او حاضری دنورو
ماموریتو دایرو له خواه خخه دام دهه
شی اویاهه خوک جه یادسوسی آمرنی انتخاب
کری ، کنه کبری .

همه مامورین چه سه له اسل (۳) سره
ددی لایخی له پاره دکتلو د حاضری مکلف
دی ، پس له لیدو د حاضری له طرفه دصباح
او هاز دیگر کتاب د حاضری به به کته او
تصدیق د آمرینتو ددایرو چه سه له هدایت د
بوره اصل (۳) سره به کته او تصدیق د
حاضری ، صلاحیت لری ، رسوسی او
دمعخط به حاصلوی .

کار داران د حاضری پس له معین ساعت د
حاضری دصباح خخه ترلس دقیقو نورو هم
د مامور سره مساعده کوی . همه مامور چه
پس له تیریدو دلس دقیق بله معقوله عذر
خخه زامی ، غیر حاضر شمیبل کبری او به
مقابل دیوی روزی غیر حاضری کنی در دروزو
تخواه جنی گرزول کبری .

هر کله که بوله حاضری و دکونکو خخه
چه خیل ماموریت نه حاضر او به کتاب د

۳ - حاضری مامورین در مسکن وزارات
ودوائر مستقل ، ذریمه مدیر مامورین
منسوه آن املاحظه میشود ، و در ولایات
و حکومات اعلی ملاحظه حاضری مامورین
مسقوفیت و سر رشته داری را ، ماموریکه
از طرف مستوفیها و سر رشته داران
اعلی معین شود اجراء مینماید ، و حاضری
مامورین دیگر دوائر از طرف آمر
هان شعبه و با شخصیکه آمر مذکور
انتخاب نماید ملاحظه میشود .

۴ - ماموریکه قرار اصل (۳) این لایخه برای
ملاحظه حاضری مکاف اند بعد از ملاحظه
حاضری از طرف صبح و عصر کتاب
حاضری را ملاحظه و تصدیق آمرین
دوائر که قرار هدایت اصل (۳) فوق
ملاحظه و تصدیق حاضری صلاحیت
دارند ، و سایده امضاء حاصل
میدارند .

۵ - مامورین حاضری بعد از ساعت معینه
حاضری صبح الی ده (۱۰) دقیقه دیگر
بین با مامور مساعده میکنند ، ماموریکه
پس از اقضای ده دقیقه بدون عذر
معقول حاضر شود غیر حاضر محسوب
شده مقابله غیر حاضری یکروز ، معاش
سه روز آن کسر می شود .

۶ - هر گاه یکی از مستلزمین حاضری که
ماموریت خود حاضر شده و بکتاب

(۳)

حاضری کنین دستخط کری دی به وقت د
اجرا د وظیفه کنی به کوشه او بازار کنی
پسنه تکت، ولده می دینخو روز و تخواه
به فی و گزی.

هشه مامورین چه نظر به اصل (۵) ددی
اصولنامی سره غیر حاضر سوی دی - هر کله
که رقه دخواهش در خصی ددوی ترمادیگر
دهنی ورزی وه متوجه اداره به فی و رسیدی
او بورنه آمرنی اجازه ور کی به کتاب د
حاضری کنی چه غیر حاضر لیکنی سوی دی -
کیفیت لیکنی - پس له دستخط دوزیر او یا
مساقنه مدیر له غیر حاضری خخه معاف او به
اصولی رخصی ددوی کنی حسابیری - هر کله که
آمر دادنی اجازه ودنکی او یا اصولی رخصی
وه نلری غیر حاضر شمیبل کبیری.

بومامور که مری او پیشی دغیر حاضری
به ذمه دده باقی وی توپیشی دغیر حاضری له
شخامده خخه چه به ذمه ددولت پانی وی وضع او
باقی تخواه نی وه ورنی به فی ور کول کبیری -
هر کله که تخواه نی به ذمه د دولت پانی نوی
توپیشی دغیر حاضری دده بختنی ده له زوره دده خخه
نه آخته کبیری.

تخواه دچیز اسیانو دوزارت تو او نورو دولتی
دایرو به برابر دیوی روزی غیر حاضری -
دیوی روزی تخواه گزول کبیری.

پیشی دغیر حاضری دمامور دینو به مر کنی
کنی به موجب دخبار دمدبر دما مورین یا به
موجب اطلاع مدیر مامورین ویادیگر

حاضری امضا کرده است در انشای
اجرا وظیفه در کوچه وبارار بدون
تکت دیده شود، معاش پنحروز آن
کسر می شود.

۷ - مامورینک نظر باصل (۵) این اصولنامه
غیر حاضر شده اند هر گاه رفعه استهدای
رخصی شان تا عصر آرزوی باداره
منسویه شان برسد و آمر مافق اجزه
بدهد در کتاب حاضری که غیر حاضر
نوشته شده اند کیفیت نوشته بعد امضا
وزیر و یادیگر مستقله، از غیر حاضری
معاف و در رخصی اصولی آنها مسح
می شود، و هر گاه آمر دادنی اجازه
مدهد، و با رخصت اصولی مذاشته باشد
غیر حاضر شمرده می شوند.

۸ - ماموریکه فوت شود و بول غیر حاضری
بذمه او باقی باشد بول غیر حاضری از
معاش آن که بذمه دولت مانده باشد
وضع و باقی معاش آن بورنه اش داده
می شود، و هر گاه معاش آن بذمه دولت
باقی نباشد بول غیر حاضری آن معاف
است واز ورنی اش گرفته نمی شود.

۹ - معاش چیزاسی های وزارت و سار
دوازدوقی بمقابل یکروز غیر حاضری
یکروز کسر می شود.

۱۰ - بول غیر حاضری مامورین در مر کنی
موجب اطلاع مدیر مامورین ویادیگر

(٤)

ماموز چه به کار دخانسری مقرر دی به دستخط
دوزیر یا مستقله مدیر - دوم روزی و رأمدی
له اجرا کید و تشویه خنجه هفته دایری به چه
تشویه دمامور دهه، جایه خنجه ور کوله
کبیری خبر، او گرزمهوله کبیری - او به
نات الحکم مکبو او اعلی حکومتی او نورو
حکومتی او علاقه داریو کین به ذریعه مستوفیان
او اعلی سرنشت داریو او مدیرانو او مامورین
دخلی مالیتی له تشویه خنجه دغیر حاضر سری
گرزمهول کبیری

هر کله که بیوله حاضری ور کونکوزنی ماجوره
می، باید چه به مرکز کین و مدیر مامورین
نه او یاهنہ مامور نه چه دده حاضری گوری،
او به ولاپتو او اعلی حکومتیو کین وه مستوفیان
او اعلی سرنشت دارانو ته او دنورو حکومتیو
وه مامور د حاضری ته دی خبر ور کی - د
مامورینو به رخصی کین علم او اطمینان او
تصدیق دامر ما فوق معتبردی - هفته مامور
جه تصدیق دامر ما فوق حاصل نکی - غیر
حاضر پژانده کبیری او من له اصل (۵)
ددی لاجی سرمبه مقابل دیوی روزی، تشویه
ددرو روزو دده گرزی .

رخصی د ماجوری، د مامورینو سره له
تشویه، به یوه کال کین یوه میاشت ده -
خواه روزی دمریضی پلپی - او یا بیل بیل
واقع می - ناجوری زیاد له یوی میاشتی تر
شبیه میاشتی بوری نیمه تشویه و ناجور

مامورین که باور حاضری مُوظف آند
با مضافی وزیر و یا مدیر مستقل دو روز
قبل ارجای معاشات بدائره که معاش
مامور از آنجاده میشود، اطلاع و کسر
میگردد؛ و در نائب الحکومه گهسا
و حکومات اعلی و سائر حکومات و
علاوه داریها، ذریعه مستوفیها و سرنشت
داران اعلی و مدیرها و مامورین مالیه
حقی از معاش شخص غیر حاضر کسر
می شود .

۱۱ - هر گاه یکی از مستلزمین حاضری
مریض شود باید در مرکز مدیر
مامورین و یا مامور یک ملاحظه حاضری
را بیناید، و در ولایات و حکومات اعلی
مستوفیها و سرنشت داران اعلی، و بدیگر
حکومات مامورین حاضری اطلاع بدهد
در رخصی مامورین علم و اطمینان و تصدیق
آمر مافوق معتبر است مامور یک تصدیق
آمر مافوق را حاصل نکند غیر حاضر
شناخته می شود و قرار اصل (۵) این
لامنه بمقابل یکروز معاش (سه روز)
آن کسر می شود .

۱۲ - رخصی مریضی مامورین با معاش در
مدت یکسال یکنامه است، خواه ایام
مریضی مسلسل، و با بتغایریق واقع شود
مریضی اضافه از یکنامه ناشنایه مناصفه
معاش برای مامور مریض داده میشود

(۵)

ما موزنه ورکوله کبری . و پس له تیریدو د
شپر میاشه له ماموریت خنخه موتفوف او به
حال د صحبت کین عنداللزوم به بل ماموریت
به به قرار دلیاقت خبل مقرر کبری .

دهه مامور چه زیان له یوی میباشقی نه ،
مریض می - هر کله ک وظیفه داده له و خانقو
مشترک خنخه وی ۶۰ مامور چه به وظیفه
کین دناجوره مامور سره شریک دی وظائف به
دهه اجرا کوی - که له وظائف مشترک
خنخه نوی - نویه صورت دامکان کین ترمدنت
دشپر میباشقی پوری به وظائف دهه به ذریمه
ذریمه مامورین بوده مشترک دایرو خنخه اجرا کوی -
او کنه یوو کین له طرفه دریفس دهه دایری
مقرر کبری له تیمه تر دری بمحی تنخواه
دناجوره مامور و هننه به ورکوله کبری .

به مرکز کین - وزیر ، معین ، مدیر مستقل
مستقل - او به ولايت - او اعلی ، او لویو
حکومتی او نور حکومتی کین مستوفیان او
اعلی سرنشته داران او مدیران او ما ، ورین
د عالیتی وقت به وقت سره باعنداللزوم به پایته
د حاضری د مامورین منسوه خبل اختیار
لری - مدیر مامورین او یاهه مامور چه به
لیدو د حاضری د مامورین منسوه مقرر دی - کولای می
جه له پاره دیاتقی د حاضری د مامورین منسوه ،
بوره منسوه آمر خبل به یاد آوری وکی .

و بعداز مرور شش ماه از ماموریت
سبکدوش ، و درحال صحبت عنداللزوم
بدیگر ماموریت حسب ایاقتش مقرر
می گردد .

۱۳ : - ماموریکه اضافه از کیمه مربیش شود
هر گاه وظیفه آن از وظایف مشترک
باشد ماموریکه دو وظیفه با مامور مربیش
اشترک دارند ، وظایف آنرا اجرایدارند ،
واگر از وظایف مشترک نباشد تأمین
شش ماه هر گاه ممکن باشد وظایف آنرا
به ذریمه یکی از مامورین دوبار مشترک
اجرایدارند ، والا یک وکیل از طرف
ویس همان دایرہ مقرر شده از نصف
تمase ربع معاش مامور مربیش باو داده
می شود .

۱۴ : - در منازعه و مین و مدیر مستقل
و در ولایات و حکومات اعلی و کلان
وسائر حکومتی ها ، مستوفیها و سرنشته
داران اعلی و مدیرها و مامورین مالیه
وقایوق تأویا عنداللزوم به تفیش حاضری
مامورین منسوه خود صلاحیت دارند
مدیر مامورین ، ویاما موریکه به ملاحظه
حاضری مامورین موظف است ، مبنواند
که برای تفیش حاضری مامورین به آمر
ما فوق دایرة منسوه خود یاد آوری
نماید .

(۶)

به مرگر کین وزیران او مستقل مدیران
او به ولایات او اعلی حکومه بتوکین نائب الحکومه
گان او حاکم عندالازوم نظر به پیشید لو
دلویو او ضروری کارو - علاوه برین وقت
حاضری - ساعت دکار زیاد کولای سی .

هر کله چه یوله حاضری ور کونکوزنی به وقت
دکار کین و بی دولتی داڑی نه غسویت
سی له مدیریت مامورین یا له بل مامور خنخه
چه امور د حاضری اجر اکوی به دستخط
دامر د دایری تکت د اجازی ورنه ور کول
کیبری - مامور به وقت دبیر نه راتلو خبلی
منسوبه دایری نه باید چه اصدقیق د مدیر با
مامور دهنه داڑی چه دی هلت طلب سوی دی
حاصل کی .

اصول درختی ده امورینو

رخصت سره له نخواه چه د دولت له
خواه مامورینه ور کول کیبری - خلود
قسمه دی .

ا : - رخصت د ضروری

ب : - رخصت د تفریح

ج : - رخصت د ناجوری

د : - رخصت د اول واده

ا : - ضروری رخصت له پاره د ضروری
کار ده امور ، به یوه کال کین شل روزی
مقرر دی

۱۵ : - دوسر کزو زراء و مدیرهای مستقله و در
ولایات حکومات اعلی نائب الحکومه ها و حکام
عندالزوم نظر بوقوع کارهای مهم
وضروری علاوه بر اوقات میدنه حاضری
ساعت کار را تزیید کرده می توانند .

۱۶ : - هر کنه یکی از مستلزمین حاضری
در جین اجرای وظیفه اش بدیگر دو ای
دولتی طلب شود از مدیریت مامورین
و با دیگر ما موریک امور حاضری را
اجراه مینماید ، با اضافی آمر داوه تکت
اجازه برایش داده می شود و مامور در
وقت مراجعت بدایرۀ منسوبه خود باید
تصدیق مدیر و یا مامور دایره که در آنجا
طلب شده است حاصل نماید .

« (اصول رخصتی مامورین) »

۱۷ : - رخصت باعثش که از طرف دولت رای
مامورین اعطای شود چهار نوع
است :-

الف : - رخصت ضرورت .

ب : - رخصت تفریحی .

ج : - رخصت مراجعي .

د : - رخصت عرومنی ابتدائی .

الف : - رخصت ضرورت برای اصر ضروری
شخصی مامور در ظرف یکسال بایست
روز مقرر است .

(۷)

ب : — رخصت تفريح به یوه کال کبیش
شل روزی دی — خواه مامور به یوه وار
رخصت آخلي یا پیل پیل — مامور اختیار لری
خیله رخصتی دیوه کال به همه کال کبیش یا پس
له دوه کاله خنخه خلویتت روزی او یا پس له
درو کالو خنی دوی میاشتی آخلي — اما زیاد
له دوه میاشتو رخصت نهور کول کبیری .
ج : — رخصت د ناجوری سم له اصل
(۱۲) سره ددی اصولنامی اجراء کبیری .
د : — داول واده رخصت لس روزی دی .

به رخصت د تفريح کبیش پوره آمران
لحاظ دکار دماموریت دی و کی چه هم معطلی
به اجراء دکار کبیش رانی — او هم ادار رخصتی د
مامور وسی .

به رخصت د ضروری کبیش پوره آمران
دی دقت و کی چه له پاره د ضروری کارو
رخصت ور کرمه سی .

رخصت د ضروری تفريح — او واده به
بوه وقت کبیش پیوسته نهور کول کبیری .

اصول د ورکواو درخصتی

رخصتی د وزیرانو او مستقل مدیرانو ،
تر دری روزی به موجب دخیر د دوی چه
مدیریتو د مامورین د خبل وزارت به خبر
ور کری ، رخصت کبیدای سی . او زیاد له همه
خنخه له مقام صدارت خنی دی استیزان و اخلي .

ب : — رخصت تفريحی در يك سال بیست
روز است خواه مامور یکدفه رخصت
بگیرد یا بتفاریق ئی مامور خیر است که
رخصتی بکمال خود را در طرف هان
سال و یا بعد از دو سال چهل روز
و یا پس از سه سال دوماه بگیرد ، اما
اضافه از دوماه رخصت داده نمی شود .
ج : — رخصت مریضی مطابق اصل (۱۲)
این اصولنامه اجرا می شود .
د : — رخصت عرومی استدانی ده روز است .

۱۸ : — در رخصت تفريحی آمران ماقوq ملاحظه
کار ماموریت و نایند که هم معطلی در
اجرای کار واقع نشود و ادای رخصت
مامور نیز کرده شود .

۱۹ : — در رخصت ضرورت آمران ماقوq دقت
نمایند که برای کارهای ضروری رخصت
داده شود .

۲۰ : — در رخصت ضروری و تفريحی و عرومی بیک
میعاد مسلسل داده نمی شود .

اصول اعطای رخصتی

۲۱ : — رخصتی وزراء و مدیران مستقل تاسه روز
موجب اطلاع خود شان که ب مدیریت
های مامورین وزارت متعلقه خود اطلاع
بدهند من خص شده می نوانند ، و علاوه
آنرا از مقام صدارت استیزان نمایند .

(۸)

رخصتی نایاب الحکومه گانو او اعلی حاکمانو
به ذیلیه د وزارت داخله له قسام صدارت
عظمی خیمه طلب د اجازه کبیری - رخصتی
نایاب الحکومه گانو او اعلی حاکمانو به همه
جای کشی چه تیلفون سنه تر دوی روzi
او به همه جای کشی چه تیلفون نسنه تر بینجه
روزی و استیزان دوزارت داخله ضرورت
نلری - قانونی و کل دوی اصولاً اجرادکار
کوی - اما خیر ور کول -، وزارت داخله به
ضروری دی او نور ما مورین دولا یتو او
حکومتوه بوره آمر د منسویه دایرو چلو خیمه
رخصت حامله وی .

مامورین دم کر دوزارت او مستقیمه دایرو
اوریسان د محکمو به منظوری دوزیر او مستقل
مدیر او ریس خبل رخصت آخلي .

له پاره دلیلکری منصیدارانو چه به جوره
ولود سوانح عمری خبلومره بکاب دی مم له دی
اصولنامی سره همدادنگی رخصت ور کول کبیری .
رخصتی به قرار د تکت دبوره آمران اجرا
کبیری .

متفرقه مواد

به وقت د جنگک یابل ضروری خدمت کشی
رخصت ور کول کبیری ، له مامورینو خخنه همه
کسان چه ور اندی رخصت آخستی وی او
او سیدل ددوی له پاره د خدمت ضرورت می -
خبل منسویه ماموریت به راغ و بنتل کبیری

۲۲:- رخصتی نایاب الحکومه ها و حکام اعلی
ذریمه وزارت داخله از مقام صدارت
عظی استجازه می شود - رخصتی
نایاب الحکومه ها و حکام اعلی در موضعیکه
تیلفون موجود است نامه روز و در
جاییکه تیلفون موجود نیست نامبر ور
با سیستان وزارت داخله ضرورت مدارد
و کبیل منسویه شان اصولاً اجرای
کاررا می نماید اما اطلاع دادن به وزارت
داخله ضروریست و سائر مامورین
ولايات و حکومات از آس ماقوق دایره
منسویه خود رخصت حاصل میدارند .

۲۳:- مامورین مرکزی وزارت ها و دوائر
مستقله و رؤسای عماکم یعنی وزیر
و مدیر مستقله و رئیس منسویه خود
ترخيص حاصل میدارند .

۲۴:- برای منصبداران عسکری که به ترتیب
سوانح عمری خود ها مکاف اند مطابق
اصولنامه هذا رخصت نیز داده میشود .

۲۵:- رخصتی ها بقرار تکت آمران ماقوق
اجراء می شود .

مواد متفرقه

۲۶:- در موقع خارجه ویا کدام خدمت ضروری
رخصت داده نمیشود از مامورین کساییکه
قبلاً رخصت گرفته باشد و بودن آنها
برای خدمت ضرورت شود ماموریت
منسویه شان خواسته می شوند .

(۹)

ههه ماموران چه له یوه وزارت خخنه بل وزارت نه بدل او یا نوی مقرر سای گجیری خواهش در خصت نفریح وکی او دیبرو کلو حق دنفریح وه لری به جازی کال کین چه نوی مقرر سوی دی یاوره رخصت دنفریح خبیل سم له قبودات درخنی د[ب] اصل (۱۷) او (۱۸) سره ددی اصولنامی آخنی سی او که دیبرو کلا حق وه ناری روزی دق-رنج دجاري کال خبیل تر خوجه دوه میاشنی تیری نی - شل روزی رخصت آخنی نی - اما وراندی له بوره کید و ددوه میاشتو تر بنجنه روزی که خواهش وکی رخصت ور کول کپری ههه ماموران چه به یوه وزارت او مستقله دایره کین تمام کال ماموریت لری دجبل دنفریح رخصت به هروقت کین چه خواهش نه منسوبه وزارت او دائزی ددوی خخنه ور کول کپری .

ههه ماموران چه له پاره دحجج دیس الله شریف رخصت وغواری - گجیری اصولاً حق در خصت لری بوره آمران ددوی مطابق در حی د[ب] اصل (۱۷) و (۱۸) و (۱۹) ددی اصولنامی سره رخصت در روز و دحق ددوی سره، له تخواه، او اضافه دهه سیله تخواه اجزاء و کولای سی .

۲۷ - مامورین بکاریک وزارت بدبکروزارت بدبیل و یا جدید مقرر شوند، هر کاه خواهش رخصت نفریح کنند و از سال های گذشته حق نفریح داشته باشند در سال جاری که جدید مقرر شده اند کاملاً رخصت نفریح خود را حسب قبودات حصه (ب) اصل (۱۷ و (۱۸)) اصولنامه هذا گرفته می توانند و اگر از سال های هاضمی حق نداشته باشند از ایام نفریح سنه جازیه خود تادو ماه نگذرد؛ پیست روز رخصت گرفته نمیتوانند، اما قبل از اکمال دوماه تا پنج روز اگر خواهش کنند رخصت داده می شود، مامورین بکاریک وزارت و دایرة مستقله، سال تمام ماموریت داشته اند رخصتی نفریح خود را در هروقت که خواهش کنند از وزارت و دایرة منسوبه شان داده می شود .

۲۸ - مامورین که برای حجج بیت الله شریف رخصت بخواهند هر کاه اصولاً حق رخصتی داشته باشند آمران مافوق شان مطابق حصه ب اصل (۱۷) و (۱۸) و (۱۹) این اصولنامه، رخصتی ایام استحقاقی شانرا باماش و اضافه آنرا بدون معانی اجازت داده می توانند .

(۱۰)

هفه ماموران چه له پاره دجهان گشتی
رخصت و غواری - روزی در خصتی دحق خبل
سره له تخواه حاصله ولای سی - او زیاد له
هفه خبته بس له استغفه له ماموریت جنی او
حاصلول دپاپورت تلای سی .

هفه ماموران چه له پاره دعلاج کولو
د منزو خبلو خواهش دتللو بهر ملکوه وکی
ضروری دی چاله مدیر یتو ماموریت و تدبیه دهه
بنای خبته تصدیق حاصل کری چه دنه به افغانستان
ستین امکان دعلاج دده نشته - و بوره
آمر به بس له ضبط لو دهنه تصدیق خبته
رخصت و رکوی - او را کول دخواه ددوی
به دی لاندی قرار سره کبری .

که چیری رخصتی د منزوی حق ولری ؟
منخواه دورجنی داستحقاق خبل کامل ، او
برخیره به هفه ترشیب میانی سم له اصل (۱۲)
ددی اصولنامی سره به موجب تصدیق دهه
دا کتر چه دی فی ترمعالجی لاندی بیولی دی ،
او یاتصدیق دافقانی نمایند گان چه به هفه بنای
کشیں مقیم دی ، نجاتی ندخواه و رهه و رکویه کبری

هفه ماموران چه نظر و اصل (۲۸) و (۲۹) و
(۳۰) ددی اصولنامی سره به بنی وظیفه ددوی تر
بوره گندو دعیدی در خصتی نور ماموران او یا وکیل
ددوی سم له اصل (۱۳) ددی اصولنامی سره
اجرا کوی . او کیس له تبرید لودی معلومه شوی

۲۹: — مامورین که برای سیداحت و رخصت
بنخواهند، ایام رخصتی استحقاق خود را
با معاش حاصل میتوانند، و اضافه از آنرا
بعد استحقاق از ماموریت و تصدیق پاسپورت
رفته می توانند .

۳۰: — مامورین که برای معالجه امر ارض خود
خواهش رفتن خارج را نمایند حتی
است که از مدیریت و یا ماموریت های
طبی محلی، تصدیق عدم امکان معالجه خود را
داخل حاصل نمایند، آمران ماقووق
بعد از ضبط تصدیق مذکور رخصت
داده نادیمه معاشات آنها قرار ذیل
می شود : —

هر گاه رخصت مریضی راحق داشته باشدند
ایام استحقاق معاش کامل و علاوه بر آن
ماشش ماه مطابق اصل (۱۲) این اصولنامه
موجب تصدیق دا کتر هائیکه نزدشان
علاج میکنند و با تصدیق نماینده افغانی
مقیم آن ملک مناسفه معاش برای
شان داده می شود .

۳۱: — مامورین که نظر باسل (۲۸) و (۲۹)
و (۳۰) بخارج میروند و ظائف شان را
نا اکمال موعد رخصتی، دیگر مامورین
و با وکیل آنها مطابق اصل (۱۳) این
اصولنامه ایفا نمایند و اگر بسدان
انقضای موعد معینه، مامورین مذکور

(۱۱)

و عدی همه ماموران، ماموریت حاضر نمی نور
ماموران به عوض ددوی کین، قردمیری، او به وقت
دیرنه را تسلیک کین همه ماموران به قرار دلیاقت
خیل به نور و ماموریتو کس مقردمیری .

باموریت حاضر نشوند دیگر مامورین
عوض شان مقرر میگردند و در حال
عودت مامورین مذکور بدیگر ماموریت ها
حسب لایقت شان مقرر می شوند .

همه کسان جه شخصی تխواه لری - هر کله
جه له پاره دلاعاج یا له پاره دحج دست الله شریف و با
یا له پاره دجهان گشته - بر ملکوته جنی به
قرار داصل (۳۰)، او که له پاره دحج دست الله
جنی به قرار داصل (۲۸) دوی اصول نامه
سره، او که لپاره دجهان گشته جنی پسله تخواه
تلای سی .

۳۳: - کسانیک معاش شخصی دارند هرگاه
برای معامله یا حج بیت الله شریف و با
سیاحت بخارج روند اگر برای معامله
رونده قرار اصل (۳۰) هرگاه برای
حج بیت الله میروند حسب اصل (۲۸)
این اصول نامه و اگر برای سیاحت روند
بدون معاش رفته می توانند .

همه کسان جه شخصی تخواه لری او به
قرار دبوره اصل (۳۲) سره جهان گشته لپاره
بهرنه لارسی به قطع اوور کول دخواه ددوی
کین له تاریخه در سیدلو و سرحد دانه استان ته
پیشال دوتلو او سوتلو نظر و تاریخ دهلاحتی
سرحد داره داره به پاسپورت ددوی کین او نظر
ورپورت دسرحد داری نهاعت اور کاوه کبری .

۳۴: - کسانیک معاش شخصی دارند و متعابق
اصل (۳۲) فوق برای سیاحت بخارج
رونده درقطع و تأدبیه معاش آهنا از
تاریخ رسیدن به سرحد افغانستان در حال
دخول و خروج نظر تاریخ ، لاحظه
سرحد دار دریاپورت شان و راپورت
سرحد داری اعتبار داده می شود .

به وقت در خصیت دناین الحکومه ها
اعلی اولویو او نور و حاکمان او عدلاقة دارانو
کین مستوفیان او سر رشته داران ا و مدیران
او ماموران دهایی به دحکومت کارونه کوی
او به حال دغائب والی او در خصیت دوز برانو کین
کارونه ددوی به معین دهه وزارت اجراء کوی
او یاعندالزوم له مقامه دصدارت خنده و ظرفی د
دوی و بل و زیر او باوکیل نهسپارل کیبری .

۳۵: - در زمان رخصیت های نایاب الحکومه ها
و حکام اعلی و کلان و دیگر حکام و علاقه
داران مستوفیان و سرشنه داران و مدیران
و مامورین مالیه و ظائف حکومت را
ایقام نهایت و در حال غیاب و رخصیت وزراء
و ظائف شان را معین آن وزارت اجراء میکند
و یاعندالزوم از مقام صدارت و ظائف آهنا
بدیگر وزیر و باوکیل همراه میشود .

(۱۲)

نور ماموران دولتی دایر و د حکومتیو
او دولایتو چه رخصت آخلي به عوض دادی کش
کارونه دادی به قانونی و کیلان دادی اجر اکوی
متلاً به وقت دنایب والی د مستوفیانو اواعلی
سر شته دارانو، مدیر د محاسی، او به غیاب مدیر
یا مامور د محالی، سر کاتب یا اول کاتب د محالی،
هدارنگی به قول دادر و د حکومتی کن، داول
مامور و کات ب دویم مامور د هنگی دائزی کوی.

له پاره د میلی د قله کشی یوه ورز رخصتی
د مامورانو به یوکال کش منظور دی چه به
تصویب د مجلس د مشوری او تصدیق د مافق
آمر د همه جای، نسبت و موسم د هر جای
نه له ب تجلیمی دحوت خیه ترندخیمی دحل
بوری یوه ورز به معلومبری، او ماموران به
به همه ورز کش رخصتیبری .

هنه مامور چه پس له بوره کولو د معلوم
رخصت دده، بله معقوله عذرخشه ماموریت
نه حاضر نئی؛ غیر حاضر حساببری - اوسم له
دی اصولنامی سره جوابده دی .

۳۵: - دیگر مامورین دایر دولتی ولایات
و حکومتی ها که ترجیح حاصل میباشد
وکلای قانونی شان و غایب آنها را
ایفا می نمایند مثلاً در غیاب مستوفیان
و سر شته داران اعلی مدیر محاسبه، و در غیاب
مدیر یا مامور مالیه، سر کاتب و کات اول مالیه
و همچنان در جمیع دو بر دولتی و کالت مامور
اول را مامور دوم همان دائره ایفا مینمایند .

۳۶: - برای میله قله کشی رخصتی مامورین
در یک سال یکروز مقرر است. که به تصویب
مجالس مشاوره محلی، و تصدیق آمر مافق
هان منطقه نباید. بوسی هر موضع از
پائزده حوت الی پائزده حمل یکروز تعبی
و ماموریت د آن را نرخصت میشود .

۳۷: - مامور یک بعداً کمال حصن معینه اش بدون
عذر معقول یا ماموریت حاضر نشود غیر
حاضر محسوب شده قرار اصولنامه هذا
مسئول است .

عامی رخصتی

الف: - د استقلال جشن به مر کش
کش - اته روزی .

د استقلال جشن به ولایتو اواعلی حکومتیو
کش - دری روزی

تاریخ د شروع د مذکور سوی رخصتی
هر کال به تقویم کش معلومبری .

رخصتی های عمومی

۳۸: - الف: جشن استقلال در مر کش (۸) روز
جشن استقلال در ولایات و حکومات
اول ۳ دو .

تاریخ شروع رخصتی مذکور هر سال
در تقویم تعیین میشود .

(۱۳)

<p>ب : — لوی اختر — یوه روز وراندی ، اوله — دویه — دریه روز ، تول خلو روزی . ج : — کچنی اختر — اوله — دویه — دریه روز — تول دوی روزی . د : — لسم دخترم د میاشتی — یوه روز ه : — دولم دلیری خود — مولود شرف یوه روز و : — رخصتی د جشن د نجات د وطن به مرکز او ولایات او اعلی حکومتیو کین یوه روز ز : — تاسیس دشورای ملی ۱۸ دسبنله — یوه روز ح : — اوله روز دروپی — یوه روز</p>	<p>ب : — عید مبارک انخی یک روز قبل و روز اول ، دوم ، سوم جله جهار روز . ج : — عید مبارک رمضان روز اول ، دوم سوم جله سه روز . د : — دهم ماه محر الحرام یک روز . ه : — دوازدهم ربیع الاول مولود شریف یک روز . و : — رخصتی جشن نجات وطن در مرکز ولایات و حکومات اعلی یک روز . ز : — تاسیس شورای ملی ۱۸ سنبه یک روز . ح : — روز اول ماه مبارک رمضان یک روز .</p>
<p>مامورین دوایر دولتی دایرو ب حکم او هدایتو ددی اصولنامی ، او مدیریت نه دمامورین او نور ما مورین د حاضری — چه ملاحظه د حاضری د کار کوی به برابر والی او اجرا د حکم ددی اصولنامی سره مکاف دی . به عمل را وستو او اجرا کولو د حکم دمادو ددی اصولنامی سره امر او راده کوم .</p>	



۱۳۱۰ عقرب سنه

جذائلی ۱۳۵۰ ق [۱۹] عقرب سنه ۱۳۱۰ ش و

